

ISABELA ORLANDO DOS SANTOS MARIANO

Brasileira, 38 anos (07/09/73), casada, 1 filho

CPF 191.495.468-80

Rua Votorantim, 101/ 24A. Vila Nova

13073-090 Campinas, São Paulo, Brasil

++19 8251-1194

isabela.mariano@iosmconsulting.com

RESUMO DE QUALIFICAÇÕES

- Engenheira Agrônoma formada pela UNESP (Botucatu-SP).
- Dois mestrados. O primeiro em Ciências do Solo pela Universidade Federal de Lavras (Lavras-MG) e o Segundo em Marketing e Comportamento do Consumidor pela *Wageningen Universiteit en Researchcentrum* (Wageningen, Holanda).
- **Sólida experiência em elaboração de textos técnicos e científicos nos idiomas Inglês e Português.**
- Doze anos de experiência com pesquisa em universidades e instituto de pesquisa. Âmbito nacional e internacional.
- Gerente de Inteligência de Mercado em instituto de pesquisa de excelência – Kleffmann.
- Diversos projetos de pesquisa realizados para multinacionais do setor do agronegócio.

FORMAÇÃO

- **Graduação**
Agronomia, UNESP, Botucatu_SP, Brasil (Dezembro/ 1995) – concluída.
- **Pós Graduação**
- *Mestrado em "Marketing and Consumer Behavior"* pela Wageningen Universiteit en Researchcentrum Wageningen, Holanda (Junho/2002) - concluída.
- *Mestrado em Ciências do Solo pela Universidade Federal de Lavras-MG, Brasil* (Novembro/1999) – concluída.

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

- **IOSM CONSULTING – desde Setembro de 2011**
(Consultoria Independente, Indústria de Edição e Tradução) - <http://www.iosmconsulting.com>

Fundadora, Editora e Tradutora

Consultoria especializada em tradução e edição de trabalhos técnicos e científicos prontos para publicação. O objetivo é garantir uma redação científica de alta qualidade, seja em inglês, para publicação de artigos em revistas de alto impacto, ou em português, para a produção de livros, apostilas, materiais didáticos, e outras obras de referência.

ÁREAS DE ESPECIALIZAÇÃO: Agricultura (geral), Engenharia Mecânica, Solos, Nutrição de Plantas, Microbiologia, Genética, Fisiologia Vegetal, Biologia Molecular, Química, Engenharia Ambiental, Ecologia, Ciências dos Alimentos, Nutrição, Imunologia, Agronegócios (geral), Energia, Administração, Economia, Marketing, Pesquisa de Mercado, Comportamento do Consumidor, Demografia, Estatística, Meio Ambiente, **e áreas afins.**

PRINCIPAIS CLIENTES e PARCEIROS:

- pessoas físicas: acadêmicos e estudantes da UNICAMP, PUC, UFMG, e UFSCAR.

- empresas:

American Journal Experts - <http://www.journalexperts.com>

Kleffmann Group - <http://www.kleffmann.com>

Infobuild - <http://infobuild.com.br>

Enago (Crimson Interactive) - <http://www.crimsoni.com>

Cengage Learning Edições - <http://www.cengage.com.br>

- **AMERICAN JOURNAL EXPERTS – desde Março de 2011**
(American; Privately Held; Writing and Editing Industry) - <http://www.journalexerts.com>

Tradutora de trabalhos científicos

Parceria ativa com a empresa na tradução de trabalhos científicos para publicação de artigos científicos em revistas de alto impacto. Mais de 20 projetos concluídos em diversas áreas para clientes de várias instituições do país.

ÁREAS DE ATUAÇÃO: Agricultura, Microbiologia, Genética, Fisiologia Vegetal, Biologia Molecular, Engenharia Ambiental, Ecologia, Ciências dos Alimentos, Nutrição, Imunologia.

- **KLEFFMAN GROUP – de Fevereiro de 2008 a Junho de 2010**
(Multinacional Alemã do segmento de Pesquisa de Mercado)

Gerente de Produto / Inteligência Competitiva - (de Dezembro de 2009 a Junho de 2010)

Coordenadora de Projeto / Inteligência Competitiva - (de Março a Novembro de 2009)

Coordenadora de Projeto / Pesquisa de Mercado - (de Fevereiro de 2008 a Fevereiro de 2009)

ÁREAS DE ATUAÇÃO (RELATÓRIOS EM INGLÊS): Agronomia (linguagem técnica e científica), Agricultura, Agronegócios em geral, Energia, Administração, Economia, Pesquisa de Mercado, Comportamento do Consumidor, Tendências de Consumo, Demografia, Censos, Meio Ambiente, Estatística.

- **WAGENINGEN UNIVERSITY (THE NETHERLANDS)– de Setembro de 2000 a Junho de 2003**
(Setor de Educação e Pesquisa)

Aluna de Mestrado em Marketing – de Setembro de 2000 a Junho de 2002

Assistente de Coordenação de Pós Graduação – de Novembro de 2002 a Junho de 2003

ÁREAS DE ATUAÇÃO (MANUSCRITOS EM INGLÊS): Agronegócios em geral, Administração, Economia, Pesquisa de Mercado, Comportamento do Consumidor, Tendências de Consumo, Estatística.

- **UNIVERSIDADE FEDERAL DE LAVRAS (MG) – de Agosto de 1997 a Novembro de 1999**
(Setor de Educação e Pesquisa)

Aluna de Mestrado em Ciências do Solo

ÁREAS DE ATUAÇÃO (MANUSCRITOS EM INGLÊS): Agronomia (linguagem técnica e científica), Agricultura, Meio Ambiente, Estatística, Fisiologia Vegetal, Ciências do Solo, Nutrição de Plantas.